



Eqqartuussisoqarfik Sermersooq

Udskrift af retsbogen

Den 17. december 2025 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen

Kredsdommer behandlede sagen.

Domsmand 1 og Domsmand 2 var domsmænd. Tolk 1 og Tolk 2 var tolk.

Rettens nr. 1431/2025

Politiets nr. 2025-194561

Anklagemyndigheden mod

Domfældte

CPR nr. (født 1981)

Anklager var mødt for anklagemyndigheden.

Retten fremlagde anmodning om retsmøde af 2. oktober 2025 på dansk og grønlandsk med bilag. autoriseret forsvarer William Kriegel var mødt som beskikket forsvarer.

Kontaktperson var mødt Person.

Domfældte var mødt og bekræftede navn og fødselsdato.

Domfældte blev gjort bekendt med, at han ikke havde pligt til at udtale sig.

Anklageren fremsatte påstand om foranstaltningen opretholdes uændret.

Forsvareren fremsatte påstand om ophævelse af foranstaltning, subsidiært de to krav i ændringen fjernes.

Anklageren dokumenterede bilag, der fremgår af retsmødebegæringen.

-Anklageskrift af 16. februar 2012

-Udskrift af Grønlands Landsrets dom af 29 maj 2012.- Udskrift af
dombogfor

Gørnlands Landsret af 16. oktober 2023.

-Retspsykiatrisk lægelig udtalelse af 20. maj 2025. Hvor det anbefales at
foranstaltningen opretholdes uændret.

-Udtalelse fra Kriminalforsorgen af 7. juli 2025. Hvor det anbefales
atforanstaltningen opretholdes uændret.

Domfældte forklarede pågrønlandsk
Forklaring på grønlandsk

Domfældte forklarede på grønlandsk blandt andet, at han blev overflyttet til R3 efter hans eget ønske, ikke fordi han havde begået kriminalitet. Politiet sagde at de skulle være derover kun i 2 timer. Han nævnte sit navn, så blev han bragt indenfor. Han kom ind i september, han husker ikke datoen. Han drikker ikke og ryger heller ikke hash. Han har ikke begået kriminalitet i 15 år. Han bliver fikseret i A1, nogle gange en dag, andre gange fem dage, derfor anmodede han om overflytning til R3. Hans indtægter blev stjålet mens han var i A1. Om hans tilstand siger han at han har det lige som han blev indbragt, det er fint. Hans medicinering er uændret. Han har lidt ubehag dagen efter hans indtagelse af piller. Adspurgte om det vil være okay hvis han fortsætter med at gøre det, svarede han at det hjælper, på en måde. Han har ikke sindslidelse. Han vil ellers gerne fjerne behandlingsdommen sammen med sin forsvarer. Han vil forsætte sin medicinering hvis behandlingsdommen ophæves. Han vil ellers gerne

prøve en medicin, så han kan få det bedre. Han vil gerne nedtrappe pillerne hvis dommen ophæves. Han røg i otte år og drak i omkring ti år. Han stoppede med at tage antabus dengang, da han fik bivirkninger, det blev også godkendt af lægen. Han respekterer sin medicinering for nu. Han blev oplyst om at han skal vende tilbage til Nuuk til januar, han skal til Nuuk, til Institution.

Han har opholdt sig ovenpå Qinngorput, han vil ellers gerne tilbage dertil.

Oversat af Tolk

3

Forklaringen blev dikteret på grønlandsk. Domfældte vedstod forklaringen.

Anklager og forsvarer redegjorde for deres opfattelse af sagen.

Anklageren påstod Domfældtes idømte foranstaltning opretholdes uændret.

Forsvareren påstod ophævelse af foranstaltning, subsidiært at de to vilkår ophæves.

Domfældte havde lejlighed til at udtale sig.

Efter votering afsagde retten **beslutning**.

Domfældte blev gjort bekendt med beslutningens konklusion og reglerne om kære.

Domfældte havde lejlighed til at tale med sin forsvarer.

Domfældte erklærede, at han kærede med påstand om ophævelse af foranstaltningen.

Anklageren oplyste, at anklagemyndigheden vil overveje appelspørgsmålet.

Retten fastsatte salær på 3030,00 kr. til den beskikkede forsvarer, autoriseret forsvarer William Kriegel. Salæret betales af statskassen.

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 11.12.

Kreditsdommer